

# AB 617 - SUR DE LOS ÁNGELES (SLA) REUNIÓN DEL COMITÉ DIRECTIVO COMUNITARIO

13 de enero de 2022



# Anuncio de Justicia de Lenguaje

## HABLAR DESPACIO

Facilitadorxs, talleristas, presentadorxs, participantes... Cualquier persona que participe durante el evento, hable a un ritmo mas lento. **Respire** al terminar cada frase, **pause brevemente** al hacer una pregunta o cuando le pase la palabra a alguien más. Hablar mas despacio apoya a **TODXS**, no solamente a lxs intérpretes.



## HABLAR EN VOZ ALTA

¡Hable claramente y en voz alta! Use audífonos con micrófono si es posible. Lxs intérpretes tienen que poder escucharle sobre el sonido de su propia voz cuando están haciendo interpretación simultánea.



## DECIR SU NOMBRE CADA VEZ QUE PARTICIPE

Es posible que las personas que están escuchando la interpretación solo escuchan a lxs intérpretes, así que no saben en que momento cambió la persona que está hablando.



## UNA PERSONA A LA VEZ

Lxs intérpretes solamente pueden interpretar por una persona a la vez, y no quieren estar en la posición de tener que dar privilegio a una persona sobre otra.

## EL LENGUAJE NO ES UNA BARRERA

Es todo lo contrario. Cuando hay múltiples idiomas en un espacio, hay **múltiples cosmovisiones** y varias maneras de entender el mundo. Nos da la oportunidad para expandir y profundizar nuestra perspectiva, nuestras imaginaciones, las posibles estrategias y tácticas, y nuestra visión de lo que es posible.



# Agenda de hoy

**PARTE 1: Dónde estamos y actualización de South Coast AQMD**

**PARTE 2: Definiendo la prioridades de calidad del aire de petróleo y gas**

**PARTE 3: Definiendo la prioridades de calidad del aire de fuentes móviles**

**PARTE 4: Definiendo los pasos siguientes**

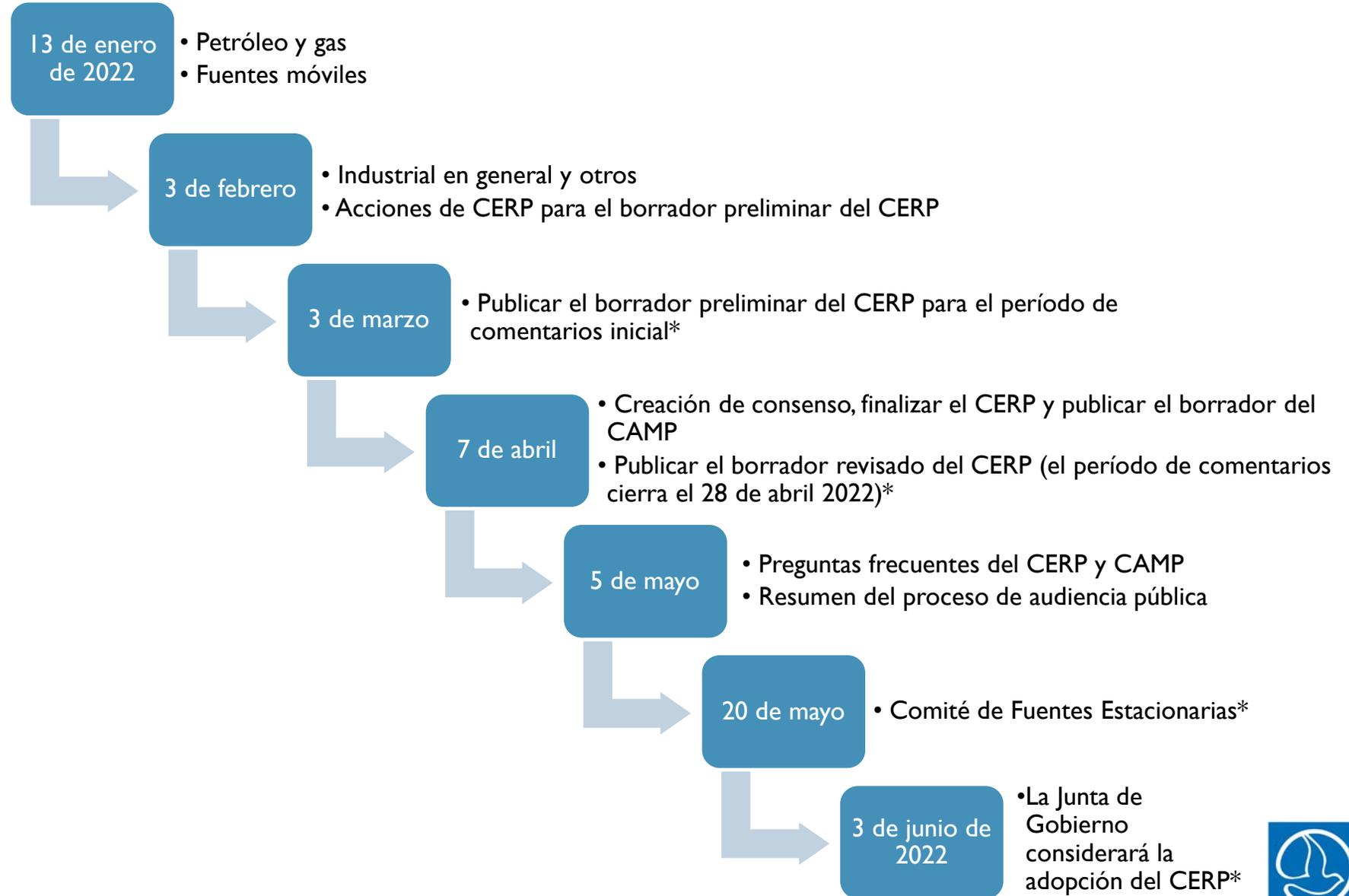
**PARTE 5: Comentarios públicos**

# PARTE 1: Dónde estamos y actualización de South Coast AQMD



**Nicole Silva,  
Supervisora del Programa**

# CRONOLOGÍA EXTENDIDA DEL DESARROLLO DEL CERP



\*Oportunidad para comentarios del CSC/públicos

# PLAN DE REDUCCIÓN DE EMISIONES DE LA COMUNIDAD (CERP)

## CAPÍTULOS PRINCIPALES

- 1 Introducción
- 2 Divulgación comunitario
- 3a Perfil de la comunidad
- 3b Inventario de emisiones / atribución de fuente
- 4 Plan de ejecución
- 5 Acciones para reducir las emisiones o la exposición a la contaminación del aire
- 6 Resumen de Plan de Monitoreo del Aire de la Comunidad (CAMP)

# Plan de Monitoreo del Aire de la Comunidad (CAMP)

El CAMP se desarrollará en base a las acciones de monitoreo del aire identificadas en el CERP

## CAPÍTULOS PRINCIPALES



# PARTE 2: Definiendo la prioridades de calidad del aire de petróleo y gas



# METAS, ACCIONES Y MÉTRICAS DEL CERP

## ***Descripción de objetivos, acciones y métricas***

**Objetivo: Metas cuantitativas y cualitativas (p. ej., metas de reducción de emisiones y metas de divulgación)**

<b>Acción</b>	<b>Métrica</b>	<b>Cronología</b>
A: Políticas desarrolladas por el CSC para la reducción de emisiones y exposición	Medida cuantificable utilizada para rastrear y evaluar el estado de una acción (p. ej., # de barridos de camiones parados con el motor encendido por trimestre)	Año y/o trimestre para comenzar y completar cada acción

## ***Ejemplo***

**Objetivo: Reducir las emisiones del tráfico de camiones**

<b>Acción</b>	<b>Métrica</b>	<b>Cronología</b>
A: Realizar barridos de camiones de servicio pesado parados con el motor encendido	Un (1) barrido de camiones parados con el motor encendido por trimestre	Comenzar en el 2 <sup>do</sup> trimestre de 2022 Finalizar el 1 <sup>er</sup> trimestre de 2023

# EJEMPLOS DE ACCIONES PARA ABORDAR LAS PRIORIDADES DE CALIDAD DEL AIRE EN EL BORRADOR DEL CERP

## Objetivo: Reducir las emisiones y la exposición de la industria de petróleo y gas

Acción	Métrica	Cronología
A. Trabajar con el CSC para identificar lugares prioritarios para el monitoreo del aire de la comunidad. Realizar estudios de monitoreo móvil alrededor de los sitios de extracción de petróleo para caracterizar los niveles de contaminantes relacionados con el petróleo y gas en la comunidad.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Completar una actividad de identificación y priorización con el CSC</li><li>• Número de estudios de monitoreo móvil establecidas</li></ul>	Comenzar en el 2 <sup>do</sup> trimestre de 2022
B. Colaborar con las agencias apropiadas y trabajar con el CSC para determinar si es necesario monitorear el aire durante actividades específicas de pozo o bajo ciertas condiciones	<ul style="list-style-type: none"><li>• Número de reuniones con agencias apropiadas</li><li>• Realización de mediciones del aire para actividades de pozos, si es necesario</li></ul>	Comenzar en el 4 <sup>o</sup> trimestre de 2022
C. Hacer referencias a las agencias apropiadas cuando se encuentren problemas durante las inspecciones que caen fuera de la jurisdicción de South Coast AQMD (p. ej., agencias locales de uso de la tierra, CalGEM y Departamentos de Salud Pública)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Número de actualizaciones al CSC con respecto a las referencias</li></ul>	Comenzar en el 2 <sup>do</sup> trimestre de 2022

# EJEMPLOS DE ACCIONES PARA ABORDAR LAS PRIORIDADES DE CALIDAD DEL AIRE EN EL BORRADOR DEL CERP

## Objetivo: Reducir las emisiones y la exposición de la industria del petróleo y el gas (continuación)

Acción	Métrica	Cronología
D. Proporcionar al CSC resúmenes periódicos de los resultados de la ejecución, como si los olores/emisiones se confirmaron/verificaron con los denunciadores y en un sitio/fuente específica, así como las medidas de ejecución tomadas	Número de actualizaciones de ejecución al CSC	Comenzar en el 1 <sup>er</sup> trimestre de 2023
E. Explorar la ampliación de la aplicabilidad de las Reglas 1148.11 <sup>1</sup> y 1148.2 <sup>2</sup> para incluir otras actividades de pozos	Número de reuniones del Grupo de Trabajo de Reglas llevados a cabo, si son necesario	Comenzar en el 2 <sup>do</sup> trimestre de 2022
F. Trabajar con el CSC para identificar oportunidades para apoyar a los científicos ciudadanos a realizar el monitoreo del aire en la comunidad	Número de reuniones con el CSC para colaborar	Comenzar en el 2 <sup>do</sup> trimestre de 2022

<sup>1</sup> Regla 1148.1: <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/rule-book/reg-xi/rule-1148-1.pdf?sfvrsn=4>

<sup>2</sup> Regla 1148.2: <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/rule-book/reg-xi/rule-1148-2.pdf?sfvrsn=4>

# EJEMPLOS DE ACCIONES PARA ABORDAR LAS PRIORIDADES DE CALIDAD DEL AIRE EN EL BORRADOR DEL CERP

## Objetivo: Reducir las emisiones y la exposición de la industria del petróleo y el gas (continuación)

Acción	Métrica	Cronología
G. Realizar capacitación comunitaria para la herramienta FIND <sup>3</sup> (Facility INformation Detail)	Número de capacitaciones del CSC realizadas	Comenzar en el 4º trimestre de 2022
H. CARB realizará inspecciones de todas las instalaciones de preocupación de petróleo y gas identificadas por el CSC en SLA para las reglas de CARB (incluyendo PERP, móvil, petróleo y gas) junto con el personal de South Coast AQMD	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de instalaciones inspeccionadas</li> <li>• Número de actualizaciones al CSC en relación con los resultados</li> </ul>	Comenzar en el 3º trimestre de 2022
I. Trabajar con las agencias apropiadas para presentar información sobre su autoridad y proyectos relacionados a la industria del petróleo y gas en SLA	Número de presentaciones al CSC	Comenzar en el 3º trimestre de 2022

<sup>3</sup> F.I.N.D. (Facility INformation Detail): <http://www.aqmd.gov/nav/FIND>

# PARTE 3: Definiendo la prioridades de calidad del aire de fuentes móviles



# EJEMPLOS DE ACCIONES PARA ABORDAR LAS PRIORIDADES DE CALIDAD DEL AIRE EN EL BORRADOR DEL CERP

**Objetivo: Reducir las emisiones y la exposición de fuentes móviles**

<b>Acción</b>	<b>Métrica</b>	<b>Cronología</b>
<p>A. CARB reducirá la exposición a los camiones parados con el motor encendido en la comunidad</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Realizar inspecciones integrales de camiones y autobuses para el cumplimiento de las reglas en lugares de interés identificados por la comunidad</li><li>Trabajar con los almacenes en políticas para reducir el impacto del tráfico de camiones en los vecindarios circundantes</li><li>Distribución de materiales de divulgación a la comunidad sobre regulaciones de fuentes móviles y como presentar quejas ante CARB</li><li>Instalación de letreros de "No parar con el motor encendido"</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Número de barridos para la ejecución de camiones y autobuses de diésel (p. ej. una vez por trimestre basado en los lugares de preocupación identificados por la comunidad)</li><li>Número de eventos de divulgación</li><li>Número de letreros instalados en la comunidad</li></ul>	<p>Comenzar en el 3<sup>er</sup> trimestre de 2022</p>

\* Aplicabilidad escolar establecida en las pautas de incentivos del Programa de Protección del aire de la Comunidad (CAPP) de CARB (<http://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/community-air-protection-incentives>)

# EJEMPLOS DE ACCIONES PARA ABORDAR LAS PRIORIDADES DE CALIDAD DEL AIRE EN EL BORRADOR DEL CERP

## Objetivo: Reducir las emisiones y la exposición de fuentes móviles (continuación)

Acción	Métrica	Cronología
<p>B. Trabajar con los distritos escolares locales y los miembros del CSC para identificar y priorizar las escuelas* expuestas a las emisiones de camiones que pueden beneficiarse de la instalación de sistemas de filtración de aire</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trabajar con el CSC para identificar y asignar los fondos para sistemas de filtración del aire</li> <li>• Identificar y priorizar escuelas para instalar sistemas de filtración del aire</li> <li>• Trabajar con el CSC para incentivar la filtración de aire escolar con el AB 617 Plan de Proyecto de Incentivos de Filtración de Aire Escolar</li> <li>• Rastrear el número de escuelas que instalan sistemas de filtración del aire</li> </ul>	<p>Comenzar en el 2<sup>do</sup> trimestre de 2023</p>
<p>C. Realizar divulgación a la comunidad para informarles sobre las regulaciones de fuentes móviles (CARB), las mejores prácticas y los programas de incentivos (p. ej., proporcionar materiales a los operadores propietarios independientes y estudiantes para compartir con las familias)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trabajar con el CSC para identificar oportunidades de divulgación</li> <li>• Rastrear los esfuerzos de divulgación</li> </ul>	<p>Comenzar en el 4<sup>o</sup> trimestre de 2022</p>

\* School applicability set forth in CARB’s Community Air Protection Program (CAPP) incentive guidelines (<http://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/community-air-protection-incentives>)

# EJEMPLOS DE ACCIONES PARA ABORDAR LAS PRIORIDADES DE CALIDAD DEL AIRE EN EL BORRADOR DEL CERP

## Objetivo: Reducir las emisiones y la exposición de fuentes móviles (continuación)

Acción	Métrica	Cronología
D. Proporcionar fondos de incentivo para tecnologías más limpias (p. ej., camiones de cero emisiones) para empresas pequeñas (p. ej., operadores propietarios de camiones independientes)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Trabajar con el CSC para identificar la financiación para tecnologías más limpias</li><li>• Trabajar con el CSC para priorizar fondos para tecnologías limpias</li><li>• Trabajar con el CSC para incentivar camiones más limpios con el AB 617 Plan de Proyecto de Incentivos de Camiones</li><li>• Rastrear los fondos de incentivos de fuentes móviles asignados en el Sur de Los Ángeles</li></ul>	Comenzar en el 4 <sup>o</sup> trimestre de 2022
E. Trabajar con el CSC para identificar sitios de construcción de preocupación. Realizar ejecución enfocada en estos sitios identificados en la comunidad para verificar el cumplimiento	<ul style="list-style-type: none"><li>• Completar una actividad de identificación con el CSC</li><li>• Número de actualizaciones de ejecución al CSC</li></ul>	Comenzar en el 1 <sup>er</sup> trimestre de 2023

# PARTE 4: Definiendo los pasos siguientes



**Kathryn Higgins,**  
**Directora de Programas de Aire Comunitarios - AB 617**